

FELSŐNYÉK HÍRMONDÓ



2022. „Ha szeretet van az életünkben, az pótol ezernyi dolgot, ami hiányzik.
67. szám. Ha nincs, szeretet, mindegy mink van, az sosem lesz elég.” (Dan Millman)

Közösségépítés

Szerkesztők: Felsőnyék Könyvtári Információs és Közösségi Hely: Pere Rudolfné, és Felsőnyék Község Önkormányzata

Beszámoló a 2022 évi kulturális és közösségi eseményekről, melyek megvalósultak Felsőnyéken

Közösségi rendezvényeink legfőbb célja továbbra is az, hogy erősítsük a helyi közösségeket, identitás növelése, hagyományápolás, helyi értékek bemutatása, bemutatkozási lehetőség biztosítása a helyi és vidéki csoportok és egyéni előadók számára, hogy megteremtjük az önfeladatok kipróbálásának színterét a község lakói és a látogatók számára.

➤ Önkormányzat szervezésében megvalósult rendezvények ez évben:

Falunap alkalmával május 28.-án az udvaron gyermekprogramok és kézműves vásár várta az érdeklődőket. Greksza Lejla helyi védőnő közreműködésével az egészségsátornál pedig egészségfelmérésben vehettek részt. Kulturális programokkal a nagyteremben helyi közösségeink – a Szilágyi testvérek zenei előadásukkal, az óvodások vidám táncokkal, majd a Felsőnyéki Kulturális és Sport Egyesület tánccsoportjai és Zámbo Erika táncos fitness csoportja – mutatkoztak be. Vidéki fellépők Rákóczi Szilvia, Staudt Renáta, Weisz Viktor énekesek, és a Laguna Mazsorett csoport voltak. Késő délután pedig a Dirty Stunt Team – Streetfighter motoros bemutató szórakoztatta a közönséget. Az esti programon belépővel vehettek részt az érdeklődők a Led show – Jeratel Hástánc Stúdió bemutatóján és Ruszó Tibor énekes fellépésén, majd a bálon.



A **Szüreti Mulatság** az idei évben a Közösségi Színtérben került megrendezésre. A helyi közösségek, az óvodások szüreti táncokkal, a Felsőnyéki Kulturális és Sport Egyesület közreműködésével 3 csoport, a Csipet-csapat, a Felsőnyéki Bazsarózsák Néptánccsoport és a Felsőnyéki Rózsaszálak és Zsiványok tánccsoportja produkciói adták a szüreti hangulatot. Majd a Laguna Mazsorett csoport lépett fel, végül Zámbo Erika fitness csoportja hívta táncra a közönséget. Az udvaron vidám szüreti zenékkal és egy tál étellel várta az Önkormányzat a vendégeket. A szüreti bálban pedig a Sláger Duo szolgáltatta a zenét.



Az **Idősek Világnapja** alkalmából október 7-én Debella László polgármester és Simon Gábor helyi iskolaigazgató köszöntötték a meghívott egybegyűlteket és emelték ki a nap jelentőségét. Az óvodások táncokkal, az iskolások osztályonként szép versekkel, vidám jelenetekkel, és énekekkel kedveskedtek az időseknek. Ezúton is köszönjük szépen a gyerekeknek és a felkészítő óvónőknek és tanároknak a meghatóan szép műsort! Ezután az ünnepet a Felsőnyéki Kulturális és Sport Egyesület picik és nagyok csoportjainak kedves nosztalgia jelenetei, táncai tették még szebbé. Ezúton is köszönjük a színvonalas fellépéseiket! Köszönjük a sütemény-sütő csapatnak a finom sütemények készítését az idősek vendégül látásához, és a mézeskalács szakkörnek a mézeskalács ajándékok készítését! **Köszönjük mindenkinek, akik bármelyik rendezvény sikeréhez segítségükkel, támogatásukkal hozzájárultak!** További képek megtekinthetőek lesznek az FB Felsőnyék Kulturális Közösségi és Könyvtári Információs Oldalán!





< Az Őszi Országos Könyvtári Napok keretében az Idősek napján – „A múlt ismerete és a jövő esélye” témakörben, a Hét mérföldes Zenetarisznya varázsereje címmel – Kovács Gábor muzsikus előadását láthatták az ünnepeltek.



Végül „Esély az egészséges élethez” témakörben, Nordic Walking életérzés címmel - Galambos László és Galambos Lászlóné prezentációs előadásában az érdeklődők megismerkedtek a nordic walking sporttal, pozitív élettani hatásaival. Bemutatásra kerültek a témához kapcsolódó könyvek és sporteszközök is. Az előadás végére 14-en kaptak kedvet e mozgásforma elsajátításához és rendszeres gyakorlásához, megértve, hogy: **„Az egészség a kezében van!”**



A következő héten már megalakult a **Felsőnyéki Nordic Walking csapat** Fábián Tibor tanár úr vezetésével! Hétfőnként közösen rendszeresen végzik ezt a mozgásformát, esélyt adva maguknak az egészséges élethez, mert: **„Minden lépés számít!”** >



< Ezen kívül Galambos Lászlóné Beáta vezetésével, heti rendszerességgel a **GALAKO FITNESS tornán** is részt vesznek. Ismerve már a mottót az egészségért: **„Maradj mozgásban!”**



FELHÍVÁS:

Bárkinek lehet csatlakozni a Nordic Walking és GALAKO FITNESS csoportokhoz!
Szeretettel várunk minden korosztályt, akik szeretnék esélyt adni maguknak a rendszeres mozgással az egészségesebb élethez!



Mézeskalács szakkör indult Felsőnyéken is, Magyarország Kormányának támogatásával a Nemzeti Művelődési Intézet szakmai koordinációjában, melyen 6 fő vett részt rendszeresen, ezen kívül gyermekek is részt vettek néhány alkalommal.

„A Szakkör - Tudásunkkal kézen fogva”: a Nemzeti Művelődési Intézet tudásmegosztó online felületén, a Népművészeti Egyesületek Szövetsége szakköri videó segítségével megismerhették a mézeskalács készítés fortélyait 20 alkalmon keresztül az év folyamán. Binder Judit szakmai segítségével pedig a gyakorlatban elsajátították a mézeskalács készítés alapjait a szakköri tagok.

A nyár végén a legszebb darabok kiállításra kerültek a könyvtárban, ahol a kiállítás megnyitó után 2 hétig megtekinthették az érdeklődők az alkotásokat. Erre az alkalomra a művelődés szervező meghívására helyi alkotónk Berkesdi Réka rajzai, és néhány horgoló asszony kézimunkája, és – mint a mézeskalács fontos alapanyaga a méz, – helyi termelőnk Szitkovics Attila által termelt – több fajta méz, és méhészeti termékek is kiállításra kerültek.

A kiállítást megnyitotta Debella László polgármester, közreműködtek a szakkörszervező és a szakkör tagjai, akik a szakkör tevékenységét, a mézeskalács történetét és készítésének fortélyait mutatták be. Elmondták a szakköri alkalmak közösség összetartó erejének megtapasztalását, a közös alkotás örömeinek, ajándékok készítésének felemelő érzését, a közös beszélgetések jó emlékét.

Ezután helyi alkotónk, Berkesdi Réka mondta el a közönségnek, hogy miként jutott el a rajz-művészetnek erre a fokára, és mi ihlette külön-külön minden alkotását, és azok mondanivalóját, üzenetét.



Majd a méhészkedésről, a méztermelésről, a méz egészségügyi hasznáról is hasznos információkat hallhattak a kiállítás megnyitóján résztvevők. Végül az alkotók és helyi terméket kiállítók megvendégelték a résztvevőket mézes süteményekkel. Az érdeklődők megtekinthették az alkotásokat és helyi termékeket. Az esemény zárásaként oklevéllel és virággal mondtunk köszönetet az alkotóknak és a helyi termék kiállítóknak.



További képek folyamatosan feltöltésre kerülnek és megtekinthetőek lesznek az FB Felsőnyéki Kulturális Közösségi és Könyvtári Információs Oldalán!

➤ **Együttműködéssel megvalósult kulturális, közösségi események ez évben:**

GYERMEKNAP: A Polgárőr Egyesület szervezésével, a helyi Iskola és a Roma Nemzetiségi Önkormányzat közreműködésével



INDIÁN TÁBOR: A Református Egyház szervezésében és támogatásával egy hetes nyári napközis táborban vehettek részt a jelentkezők, akik naponta lelki építő oktatásban, sok-sok programban, játékokban részesültek. Az Önkormányzat ebéddel támogatta a tábort, Debella Lászlóné Katika nagy kosár csemegeszőlővel, néhány szülő süteménnyel látta vendégül a gyerekeket. Ezúton is köszönjük szépen a szervezőknek és segítőknek, és a középiskolás diákoknak a tábor sikeres megvalósítását, mellyel a gyerekek gazdag élményt vihetnek haza. Reméljük jövőre még többen igénybe veszik ezt a nagyszerű lehetőséget!



➤ **KÖNYVTÁRI SZOLGÁLTATÁSOK, PROGRAMOK, ESEMÉNYEK 2022-BEN:**

- Alap szolgáltatások: kölcsönzés, nyomtatás, fénymásolás
- Könyvtár Mozi szolgáltatás _ ovisoknak és iskolásoknak _ idén 14 alkalommal
- Illyés Gyula Megyei Könyvtár által támogatott programok _ idén 4 program került megrendezésre
- Óvodásoknak és iskolásoknak szervezett olvasásnépszerűsítő alkalmak, könyvtárhasználat:
- Ünnepnapokhoz kötődő kézműves foglalkozások
- Tavaszi Országos Könyvtári INTERNET FIESTA programok _ idén 6 alkalommal
- Őszi Országos Könyvtári Napok rendezvényei _ idén 7 alkalommal
- Baba-mama foglalkozások havi rendszerességgel
- A könyvtár helyt adott egyéb programoknak is:
 - Iskola által szervezett programoknak, bábszínház
 - Képzéseknek, idén sütemény sütő képzés
 - Tájékoztatóknak, idén munkahely lehetőségek

Könyvtári programok megvalósításában rendszeresen közreműködtek:

- **Iskola pedagógusai** előadást vállaltak a könyvtári program sorozatok és a könyvtár mozihoz kapcsolódó feladatok előadásában, megvalósításában.
 - **Óvoda pedagógusai** részt vállaltak az óvodai programok és a könyvtár mozihoz kapcsolódó feladatok megvalósításában.
 - **Greksza Lejla, védőnő** jeles napokhoz kötődő prezentációs, interaktív egészséges életmód előadásokat tartott, részt vállalt a baba-mama klubban is, mint pl. víz világnapján, anyatejes világnapon, egészségfelméréssel a Falunapon.
 - **Harsányi Viktória, tanár, gyógypedagógus, hitoktató** iskolásoknak előadásokat tartott, és havi rendszerességgel tartja a baba-mama klub foglalkozásokat.
- Ezúttal is hálásan köszönjük önkéntes segítségüket, közösségért végzett munkájukat!**

Néhány kép az idén megvalósult könyvtári programokból:

Harsányi Viktória és Greksza Lejla közreműködésével:



Néhány kép az óvodásoknak és iskolásoknak tartott könyvtári programokból:



**KÖNYVTÁRI
NYITVA TARTÁSI IDŐ
VÁLTOZÁS
Április 30-ig:**

**Kedd: 9:00 – 16:00
Csütörtök: 9:00 – 16:00**

**Kölcsönzésre előzetes
időpont egyeztetéssel
van lehetőség:**

Könyvtáros: 30-862-6408



Az Illyés Gyula Megyei Könyvtár által támogatott programok a könyvtárban:

Április 6-án a Roma Kultúra Napján Szűcs Zsuzsanna múzeum pedagógus interaktív mese előadásán vettek részt az alsósok, mely mesék a roma kultúrához kapcsolódtak.

Április 11-én, a magyar költészet napján, Sás Károly íróval találkoztak az alsós iskolások és az óvodások. Az interaktív mese előadásán a mesekönyvekből Sás Károly (író, zeneszerző, dalszövegíró) pedagógusi jártasságával folyamatosan fenntartotta a gyerekek érdeklődését. A gyönyörű könyvek és a mesékben szereplő állatok bemutatása, melyek fából és textíliából készültek, - elvarázsolták a gyerekeket. A könyvekhez cd lemezek is hozzátartoznak. A megzenésített meséket, verseket örömmel játszották, tapsolták, mutogatták, énekeltek együtt a gyerekek a könyv szerzőjével, Sás Károssal és a bábokkal. A játék mellett tanulni is lehetett, hogyan töri fel a varjú a diót, hogyan beszélnek a tanyasi udvar állatai, volt többféle ritmus gyakorlat, hangos kérdezz-felelek, mozgás, tánc és nevetés. A találkozó jó és hasznos időtöltés volt! A bemutatott könyvek felkeltették a gyerekek érdeklődését, néhányan már jöttek kölcsönözni. Zenés mesekönyv sorozat: <http://www.csillaghur.hu/csillaghur-ket/koenyvek>

Májusban a Csiga-Biga Alapítvány, „Barátaink a kutyák” – képességfejlesztő foglalkozásán az óvodások vettek részt. Októberben az Idősek Napja alkalmával Kovács Gábor zenés irodalmi előadása került megrendezésre.

A Könyvtár Mozi-, népmese- és kézműves foglalkozások a könyvtáros és az iskola és óvoda pedagógusok közreműködésével valósultak meg.

Az Önkormányzat a közművelődési alapszolgáltatásának támogatásával és a helyi művelődésszervező munkájával segíti a helyi intézmények, az Óvoda, az Iskola, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat, a Könyvtár, a Civil Szervezetek, szakkörök, klubok, csoportok és önkéntesek helyi közösségért végzett tevékenységét, együttműködését. Ugyanakkor az említett intézmények, civil szervezetek és közösségek közreműködésével valósulhattak meg az Önkormányzat által szervezett rendezvények.

Köszönjük a Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak a közösség érdekében végzett aktív munkáját és a kulturális események szervezését és támogatását, az együttműködést a helyi szervezetekkel!

Ezúton köszönjük a Polgárőr Egyesület őrző-védő munkáját a rendezvényeken és a település védelmében. Köszönjük aktív tevékenységét a település közösségi kulturális életéért végzett kezdeményező és aktív munkájáért is.

Köszönjük az önkénteseknek és mindenkinek, akik hozzájárultak munkájukkal vagy anyagi támogatásukkal a helyi közösség építésében.

Pere Rudolfné, művelődésszervező

➤ További tájékoztatók, beszámolók a település intézményeinek, és civil szervezet tevékenységéről:

Felsőnyéki Kulturális és Sportegyesület

Az Egyesület 2021-ben alakult, azóta számos programmal és élményekkel gazdagodott. Megrendezésre került a gyerekek által kedvelt halloween party 2021-ben és 2022-ben is, melyen a jelmezben öltözött gyerekek vetélkedőkben, tökfáragáson, kreatív foglalkozáson és táncos mulatságon vehettek részt. 2021 novemberében a Márton napi ünnepség alkalmából az Egyesület kézműves foglalkozást és felvonulást szervezett.



Az egyesület első tánctáborát 2022. júniusában tartotta. A gyerekek szép számmal (30-35 fővel) vettek részt a táborban, ahol rengeteg élményt és tánc tudást gyűjtöttek. Programok között szerepelt a tánc, kreatív foglalkozás, vetélkedők, csapatjátékok, filmvetítés, és ami a legfontosabb az ismerkedés/barátságok kötése és a jó hangulat. A tánc táborban tanult táncok és az egyesület két tánc csoportjának és tagjainak táncai a 2022. júliusában megrendezett gálaműsoron kerültek bemutatásra, melyet egy Retro Disco koronázott meg. Az egyesület tánc csoportjai a Felsőnyéki Rózsaszálak és Zsiványok valamint a Felsőnyéki Bazsarózsa Néptánc csoport számos fellépésen szórakoztatta a közönséget falun kívül és belül egyaránt.

A falu rendezvényein - a szüreti felvonulásokon, falunapon, karácsonyi műsoron, idősek napján és nemzeti ünnepségeken - is részt vettek.



Az egyesület mikulása 2021-ben és idén 2022-ben is házhoz szállította a jól megérdemelt ajándékokat a gyermekek számára. 2021. decemberében adománygyűjtésre került sor, ahol élelmiszert, tisztálkodási szereket, játékokat és édességet gyűjtött az egyesület a rászoruló gyerekek számára. A csomagok a Mikulás gyár számára került feladásra, innen jutottak el a csomagok oda hol szükség volt rájuk. Idén is szívesen fogadjuk az adományokat!



Ezúton is szeretnénk megköszönni mind azoknak, akik bármilyen formában hozzájárultak a rendezvényekhez, segítettek és részt vettek a programokon. Reméljük jól érezték magukat.

Továbbra is várunk mindenkit sok szeretettel.

Mindenkinek Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kívánunk!

Felsőnyéki Kulturális és Sportegyesület

Felsőnyéki Szirombontogató Óvoda és Konyha

Intézményünk a köznevelési rendszer szakmailag önálló nevelési intézménye, a családi nevelés kiegészítője, a gyermek harmadik életévétől az iskolába lépésig.

2021-ben elkészítettük az Óvodai Nevelés Országos Alapprogram iránymutatása, szellemisége cél- és feladatrendszere alapján Tevékenységközpontú Pedagógiai Programunkat. Az óvodai csoportokban érvényesülnek a különböző innovatív pedagógiai törekvések, mivel az alapprogram biztosítja az óvodapedagógusok pedagógiai nézeteinek és széleskörű módszertani szabadságának érvényesülését. Fontos számunkra, hogy megjelenjen programunkban a szakmai értéktöbblet, mely pedagógiai munkánkat színesebbé, innovatívabbá teszi. Pedagógiai feladatvállalásunk során figyelembe vesszük a gyermekek személyiségfejlődését, viselkedését, érdeklődését, az otthonról hozott ismereteiket, tapasztalataikat, az esélyegyenlőség megteremtése mellett.

Az intézményben a személyi feltételek biztosítottak, az alkalmazottak munkájuk ellátásához szükséges iskolai végzettséggel rendelkeznek. Az óvodapedagógusok munkáját utazó logopédus, valamint utazó fejlesztő pedagógus segíti heti 2 órában. A program megvalósításához szükséges tárgyi eszközök és felszerelések rendelkezésünkre állnak. Rendszeresen kerülnek beszerzésre a játéktevékenységekhez, illetve a gyermekek fejlesztéséhez szükséges eszközök. A nyár folyamán elkészült és berendezett tornaszobát örömmel vettük birtokba a gyermekekkel. A tornaszoba felszerelése /bordásfalak, padok, labdák, pszichomotoros játékkészletek stb./ hozzájárulnak a gyermekek mozgásigényének kielégítéséhez, illetve mozgásuk fejlesztéséhez.

A már jól kialakított hagyományoknak megfelelően részt vettünk a község Szüreti mulatságán, illetve az Idősek napján. December 06-án megérkezett óvodánkba is a várva-várt Mikulás. A gyermekek dalokkal, versekkel készültek e jeles napra. December 20-án a Léghajó Meseszínház érkezik óvodánkba a Tücsök és a hangya című mesejátékukkal.

A Szirombontogató óvoda gyermekei és alkalmazottai Felsőnyék község lakóinak Áldott Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánnak!

Macherné Teplán Ágnes, intézményvezető

Debella László polgármester:

Mindig örömmel készülök a közmeghallgatásra, mert ilyenkor összegezni lehet az elmúlt év eredményeit, sikereit.

Az elkészült projektoros bemutató alapján a képek sorrendjében haladva a sóstói táborral kezdem. A tábor évek óta nem üzemel, de a fenntartása a Tamási Járás települési önkormányzatainak a feladata. Mivel a területet gondozni kell, ebben az évben a Felsőnyéki Önkormányzat vállalta ezt a feladatot, melynek eleget tettünk. az önkormányzat részesedése, egyébként 3,7 %.

A Vasút állomás területe nagyon elhanyagolt volt, így egy vállalkozóval a TAM-BAU Kft- segítségével tetettük rendbe, akik az odahordott törmeléket fel tudták használni.

A temetőben az önkormányzat a templomból kapott árammal oldotta meg a közvilágítást, de nem sikerült a további egyeztetés a katolikus egyház képviselőjével. Ezért napelemes lámpák felszerelésével oldottuk meg a temető megvilágítását. A katolikus templom felújítása elkészült, 55 millió forintból, de közben a templom mellett találtak egy csontvermet. Az osszáriumban nagy valószínűséggel valamikor Felsőnyéken élt keresztyének maradványai találhatóak, így egy kereszt állításával emlékeztünk meg róluk. Mindkettőt a Püspök úr avatta fel!

Elkészült a védőnői szolgálati lakás felújítása, és az óvodai tornaterem is. Utóbbinál a használatbavételi engedélyhez szükség van még parkolók kialakítására. Az iskola épületének energetikai felújítása is befejeződött. Új tetőt és napelemeket kapott az épület, valamint az egyik oldalon az ablakokat is kicserélték, akadálymentes mellékhelység készült.

A közmunkaprogram is tovább folytatódott. A mezőgazdasági programban termelt zöldségek a savanyítóba, illetve a konyhára kerülnek. A helyi sajátosságok programban a faüzem működik, sajnos sok a rongálás a faluban, nem győzik a fa eszközöket javítani.

Szép volt a húsvéti dekoráció, köszönhető ez a horgolós asszonyoknak. Folyamatosan pályázunk a belterületi utak javítására, felújítására, de a külterületet is fontosnak tartjuk. A szőlőhegyi út is elkészült. A faültetési akcióban újabb 60 db fát ültettünk.

Az első Tolnai Vármegyegyűlés emlékére, ami Szakályban volt emlékhelyet avattak, melyre felkerült Felsőnyék neve is. Részt vettünk a Vármegye napon.

Megemlítem a köztisztasági rendeletet, mert sokan nincsenek tisztában avval, hogy nem csak a járda tisztántartása a lakosság feladata, az árok és a közte lévő füves rész is a lakosság feladata. Felsőnyék milyen szép milyen rendezett lesz az rajtunk, a lakosságon múlik.

Református temető megosztását követően a megosztott földrészlet önkormányzati tulajdonba került, amit nagyon köszönünk a gyülekezetnek, így megkezdődhet a ravatalozó fennmaradási engedély kérelmének intézése, majd pedig lehet pályázni a felújításra, bővítésre. Kész terveink vannak.

A Dózsa utcában erőgépek rendszeresen beszakítják a járdát. Megkerestük a gépek tulajdonosát, és megegyeztünk a felújításról.

Vannak beadott pályázataink a Művelődési Ház előterének felújítására, valamint út javításokra.

Örömmel jelenthetem, hogy a Kultúrházra beadott pályázatunk időközben pozitív elbírálást kapott! Megújul az előtér a mosdókkal, a fűtés hőszivattyús lesz napelemekkel táplálva, az elektromos rendszer megújul. Csak a gázfűtés kiváltásával sokat spórolhatunk.

Engedjék meg, hogy az év végéhez közeledve megköszönjem mindazoknak, akik segítették településünk fejlődését és az önkormányzat munkáját. Köszönöm a közalkalmazottaknak: a polgármesteri hivatal, az iskola, az óvoda, egészségügy, és az időseket gondozók dolgozóinak, hogy helytálltak és jó színvonalon látták el feladataikat. Köszönöm a lakosságnak a helyi vállalkozóknak, önkénteseknek, akik támogatták rendezvényeinket anyagi segítségükkel és munkájukkal. Kívánom mindenkinek, hogy a szeretet és a békesség tegye széppé az ünnepeket. Leljük örömeiket meg szeretteikben és embertársaikban, hogy a Karácsonyt és az Új Évet új szívvel és újult erővel kezdhessük.

Áldott, békés szeretetteljes karácsonyt és boldog újévet kívánok mindenkinek!

Debella László, polgármester

~~~~~  
**Aranyosi Ervin: Karácsonyi tűz körül**

Körül ültük és néztük a tüzet,  
pattogott, s mi hallgattuk, mit üzent:  
– Valami szépet, régit, kedveset,  
valami hitet adó meleget.  
Egy régi tűzről mesélt ez a láng,  
egy régi korból maradt tüze ránk,  
és szinte táncolt, ahogy lobogott,  
a szívünk máris dallamra dobogott.  
Vagyis átvette a tánc ütemét,  
s éreztük mind a szeretet melegét.

Szemünk csillogott, lelkünkől szólt a dal,  
és énekelte az öreg, s a fiatal.  
Énekeltünk, s ragyogtak a szemek,  
eláradt bennünk jóság és szeretet,  
boldogok voltunk, hogy együtt szól dalunk,  
engedte látni, hogy van szebb oldalunk.  
A világnak legszebbik része ez,  
amely a szívnek örömet szerez.  
Ezért kell gyakran tüzet gyújtani,  
szeretet-tűzben szívünket tartani.

Daloljunk együtt szép énekeket,  
töltsünk meg széppel más életeket,  
a karácsony elkísér majd tovább,  
s lelkünkben őrzi a közös csodát.  
Talán majd jut a hétköznapiakra is,  
talán egy jobb, vidámabb létbe visz,  
hol naponta meggyújtjuk a tüzet,  
s érezzük azt, hogy lelkünk mit üzent.

